

DESERT

Ombrellone - Umbrella



ITA

Nome collezione	Desert
Categoria	Ombrellone
Pendente	Senza
Destinazione d'uso	Esterni

EN

Collection name	Desert
Category	Umbrella
Pending	Without
Intended use	Outdoor

MISURE DISPONIBILI

Lung. x Profondità x Altezza (cm)	250 x 250 x 250	10 kg
	300 x 300 x 250	20 kg
	350 x 350 x 250	25 kg
	400 x 400 x 250	31 kg
	200 x 300 x 250	16 kg
	300 x 400 x 250	26 kg
Diametro x Altezza (cm)	250 x 250	10 kg
	300 x 250	17 kg
	350 x 250	18 kg
	400 x 250	23 kg

SIZE AVAILABLE

Lenght x Depth x Height (cm)	250 x 250 x 250	10 kg
	300 x 300 x 250	20 kg
	350 x 350 x 250	25 kg
	400 x 400 x 250	31 kg
	200 x 300 x 250	16 kg
	300 x 400 x 250	26 kg
Diameter x Height (cm)	250 x 250	10 kg
	300 x 250	17 kg
	350 x 250	18 kg
	400 x 250	23 kg

MATERIALI

Struttura	Legno Iroko selezionato, trattato con vernice protettiva per esterni
Tessuto	350 gr/m2 100% acrilico; inattaccabile da muffe e batteri; solido alla luce; permeabile all'aria; antimacchia
Ferramenta	Acciaio

MATERIALS

Structure	Selected Iroko wood. Varnished and treated.
Fabric	350 gr/m2 100% acryl; resistant to mould and bacteria; solid to light; air permeable; stain resistant
Hardware	Steel



.LG
Struttura in Legno
Wood structure



CP002
TELO ECRÙ
FABRIC ECRÙ

BASE

Base tonda in graniglia completa di tubo in alluminio
D 50 cm - 50 kg **Suggested for: 250 x 250, 300 x 300, 200 x 300, DIAM. 250, DIAM. 300
D 50 cm - 70 kg **Consigliato per / Suggested for: 350 x 350, 400 x 400, 300 x 400, DIAM. 350, DIAM. 400

BASE

Round stone base complete with aluminium tube
D 50 cm - 50 kg **Suggested for: 250 x 250, 300 x 300, 200 x 300, DIAM. 250, DIAM. 300
D 50 cm - 70 kg **Suggested for: 350 x 350, 400 x 400, 300 x 400, DIAM. 350, DIAM. 400



ITA Informazioni generali

Fare riferimento alla sezione "termini e condizioni" del sito web atmospheraitaly.com per istruzioni e precauzioni da mantenere nei confronti dei prodotti Atmosphaera. ATMOSPHERA Srl si riserva la facoltà di modificare e migliorare le dimensioni e le caratteristiche tecniche dei modelli illustrati. Per quanto riprodotti in maniera fedele i colori possono differire dagli originali. Alla fine della sua utilizzazione non disperdere il mobile nell'ambiente, ma chiamare l'azienda comunale di smaltimento rifiuti urbani per il suo trasporto in discarica o recupero.

EN General Information

Please refer to the 'terms and conditions' section of the website atmospheraitaly.com for instructions and precautions to be observed regarding Atmosphaera products. ATMOSPHERA Srl reserves the right to modify and improve the dimensions and technical features of the models illustrated. Although colors are reproduced faithfully, they may differ from the originals. At the end of its use, do not dispose of the furniture in the environment; instead, contact the municipal waste disposal company for its transport to a landfill or for recovery.

INDICAZIONI

- Prima dell'uso, conservare e leggere attentamente i manuali e le istruzioni di montaggio che si trovano all'interno della confezione.
- La base deve essere zavorrata. Un peso insufficiente compromette seriamente la stabilità dell'ombrellone.
- Rimuovere sempre la manovella quando non in uso e tenerla fuori dalla portata dei bambini.
- Per evitare danni o lesioni personali, l'ombrellone deve essere chiuso e in alcune condizioni atmosferiche avverse potrebbe essere necessario rimuovere il prodotto e stoccarlo in luogo protetto. Ricorda sempre che l'ombrellone non è una costruzione fissa. La ditta non può essere ritenuta responsabile per danni alla merce fornita, o lesioni derivanti da un uso improprio e dal mancato rispetto delle istruzioni e delle linee guida fornite.

IMPIEGO DEL PRODOTTO

Prima di iniziare ad aprire l'ombrellone, assicurarsi che il tessuto non sia rimasto impigliato nelle stecche interne. Per aprire o chiudere l'ombrellone ruotare la maniglia (dove presente) nel senso indicato dalle frecce e dalla scritta "Apri" o "Chiudi". Un funzionamento errato potrebbe strappare la corda o danneggiare il meccanismo. Non forzare mai le corde o maniglie. Se si bloccano, controlla perché è successo ed elimina la possibile causa. Parti in legno: applicare un impregnante per legno a base di cera almeno una volta all'anno prima della stagione invernale. Chiudere l'ombrellone quando le condizioni meteorologiche non sono adatte, ad es. forte vento o pioggia battente. Gli ombrelloni possono essere abbinati a basi speciali sviluppate per il fissaggio a terra. Qualora si decida di posizionare un ombrellone utilizzando solo zavorra, ne viene certificata l'idoneità all'utilizzo in condizioni di vento moderato. Nella tabella specifica sono indicate le zavorre minime. Il Cliente è l'unico responsabile dell'installazione e della gestione dell'ombrellone.

ACCIAIO INOSSIDABILE

- Attenzione: 1. NON UTILIZZARE I SEGUENTI PRODOTTI su parti in acciaio inossidabile: Candeggina a base di cloro o detersivi contenenti candeggina (possono corrodere l'acciaio inossidabile). Acido cloridrico o prodotti contenenti cloruri (possono corrodere l'acciaio inossidabile).
2. Il sale, il calcare o gli acidi (bevande e alimenti) possono scolorire le parti in acciaio inossidabile se non pulite tempestivamente.
 3. I prodotti o le parti in acciaio inossidabile utilizzati in prossimità del mare o per la decorazione interna delle piscine richiedono una pulizia più frequente per rimuovere i cloriti depositati e per prevenire la corrosione e il deterioramento chimico delle superfici esterne.
 4. Macchie o ruggine rilevate sulle superfici in acciaio inossidabile devono essere pulite tempestivamente.
 5. Le macchie non rimosse per lunghi periodi possono diventare permanenti.
 6. La ruggine può causare reazioni chimiche o corrodere l'acciaio inossidabile.

Per rimuovere macchie o ruggine:

- Applicare un detersivo o lucidante specifico non abrasivo per acciaio inox.
- Sciacquare accuratamente con acqua pulita.
- Infine asciugare bene per evitare che si formino striature, sfregamento nel senso delle fibre.

METALLI VERNICIATI:

FERRO E ALLUMINIO Per una lunga durata dell'ombrellone si consiglia di riparlo in ambienti asciutti, durante il periodo invernale e quando non utilizzato. Si consiglia inoltre di controllare una volta a stagione, soprattutto dopo un lungo periodo di inattività, il corretto funzionamento di tutti i componenti. La nostra garanzia non copre alcun tipo di graffio o abrasione alla finitura causata dal contatto con altri arredi o dalla conseguente corrosione. L'impiego in ambienti marini può portare all'accumulo di sali e cloruri sulla verniciatura a polvere. La mancata esecuzione di una regolare pulizia con acqua dolce può causare la formazione di bolle, ossidazioni, scolorimento e invalidare la garanzia. Per la pulizia delle superfici in metallo verniciato utilizzare acqua fredda e detersivi liquidi non abrasivi o aggressivi. Applicare con un panno morbido. Nel caso di superfici molto sporche e/o invecchiate, dopo la pulizia, si consiglia di trattarle con paraffina liquida. In caso di macchie causate da depositi di calcare su vernici di struttura grossolana (es. ferro antico e marrone d'India) pulirle con uno straccio e una soluzione di aceto di vino bianco diluito in acqua fredda.

LEGNO:

IROKO Legno tradizionale impiegato per l'arredo esterno e l'industria nautica. L'Iroko è un legno duro ad alto contenuto di olio, adatto per uso esterno. Estremamente duraturo. È praticamente inalterabile alla ripetuta esposizione agli agenti atmosferici. Anche se trattato, la superficie assume una patina grigio argento che è la naturale protezione dall'interno del legno, considerato parte essenziale del fascino dell'Iroko. La naturale tendenza del legno ad ingrigire o perdere la brillantezza della vernice può essere prevenuta nelle prime fasi di vita del prodotto. L'ombrellone può essere ripristinato mediante un nuovo trattamento con adeguato prodotto facilmente reperibili nei negozi specializzati. È necessario applicare una soluzione di acqua e olio incolore, a superfici esposte con un panno. L'olio deve essere molto diluito. Le macchie superficiali possono essere rimosse intervenendo per tempo, prima che il legno possa assorbirle completamente. Carteggiare delicatamente la superficie in questione e poi lucidare con un panno ruvido.

TESSUTI SINTETICI: ACRILICO E POLIESTERE Il tessuto è impermeabile e trattato antimuffa per respingere l'acqua, le macchie e garantire la traspirazione. Si prega di seguire le nostre istruzioni di manutenzione per garantire la lunga durata del tessuto:- Rimuovere spesso depositi di polvere, macchie e qualsiasi tipo di sporco per evitare tracce dopo la pulizia.- È molto importante chiudere l'ombrellone solo quando è perfettamente asciutto. Durante l'inverno e quando l'ombrellone non viene utilizzato, deve essere conservato in un ambiente asciutto. Evitare il contatto prolungato con sostanze oleose e/o coloranti che potrebbero essere assorbite dal materiale di rivestimento in PVC e causare macchie permanenti, oltre a danneggiare la struttura del filo. Non utilizzare solventi o detersivi a base di solventi (evitare l'acetone). Usare acqua e detersivi liquidi non abrasivi, incolore, a PH neutro. Lasciare agire il detersivo per qualche minuto. Risciacquare bene con acqua non più calda di 30°C. **COMPONENTI** I componenti in acciaio, la viteria e gli accessori sono trattati antiruggine. Comunque per una lunga durata dell'ombrellone, durante l'inverno e quando non viene utilizzato, l'ombrellone deve essere conservato in ambiente asciutto. Durante ogni stagione è necessario verificare la funzionalità di tutti i componenti, soprattutto dopo un lungo periodo di inattività. La ditta è a vostra disposizione per assistenza tecnica.

ITA Informazioni generali

Fare riferimento alla sezione "termini e condizioni" del sito web atmospheraitaly.com per istruzioni e precauzioni da mantenere nei confronti dei prodotti Atmosphaera. ATMOSPHERA Srl si riserva la facoltà di modificare e migliorare le dimensioni e le caratteristiche tecniche dei modelli illustrati. Per quanto riprodotti in maniera fedele i colori possono differire dagli originali. Alla fine della sua utilizzazione non disperdere il mobile nell'ambiente, ma chiamare l'azienda comunale di smaltimento rifiuti urbani per il suo trasporto in discarica o recupero.

EN General Information

Please refer to the 'terms and conditions' section of the website atmospheraitaly.com for instructions and precautions to be observed regarding Atmosphaera products. ATMOSPHERA Srl reserves the right to modify and improve the dimensions and technical features of the models illustrated. Although colors are reproduced faithfully, they may differ from the originals. At the end of its use, do not dispose of the furniture in the environment; instead, contact the municipal waste disposal company for its transport to a landfill or for recovery.

DIRECTIONS

- Before use, directions and assembling instructions, which are inside the package, have to be kept and read carefully.
- The base has to be ballasted. An insufficient weight will seriously compromise the stability of the parasol.
- Always remove crank when not in use and keep out of reach of children.
- To avoid damage or personal injury, parasol must be closed and in some extreme weather conditions it may be necessary to remove the product and store it in a protected place. Remember always that the parasol is not a fixed construction. The company cannot be held responsible for damages to goods supplied, or injury resulting from improper use and failure to follow instruction and guidelines given on.

PRODUCT EMPLOY

Before starting to open the parasol, make sure that the fabric has not got caught in the internal ribs. To open or close the parasol, turn the handle (where available) in the direction indicated by the arrows and the words "Open" or "Close". Incorrect operation could tear the string or damage the mechanism. Never force the ropes or handles. If they get stuck, check why this has happened and eliminate the possible cause. Wooden parts: apply a wax-based wood-stainer at least once a year before the winter season. Close the parasol when the weather conditions are unsuitable, strong wind or heavy rain. Scolaro parasols can be combined with special bases developed for the ground fixing. If it is decided to position a parasol using ballast only, their suitability for use in conditions of moderate wind is certified. In the specific table the minimum ballast weights are indicated. The Customer is the sole party responsible for installing and managing the parasol.

STAINLESS STEEL

Attention:

1. DO NOT USE THE FOLLOWING PRODUCTS on any parts made of stainless steel: Chlorine bleach or detergents containing bleach (they can corrode stainless steel). Hydrochloric acid or products containing chlorides (they can corrode stainless steel).
2. Salt, limestone or acids (drinks and food) may discolour parts made of stainless steel if not cleaned promptly.
3. Products or parts made of stainless steel used near the seaside or for the interior decoration of swimming pools require more frequent cleaning in order to remove chlorides deposited on them and to prevent corrosion and chemical deterioration of the external surfaces.
4. Stains or rust noted on stainless steel surfaces must be cleaned promptly.
5. Stains left in place for long periods may become permanent.
6. Rust may cause chemical reactions or corrode stainless steel.

To remove stains or rust:- Apply a specific non-abrasive detergent or polish for stainless steel.

- Rinse thoroughly with clean water.
- Lastly, dry thoroughly in order to prevent streaks from occurring, rubbing in the sense of the fibres.

VARNISHED METALS:

IRON AND ALUMINIUM For a long lasting of the parasol we recommend to store it in dry environments, during the winter and when not in use. It's also recommended to check once a season, especially after a long period of inactivity, the proper functioning of all components. Our warranty does not cover any type of scratches or abrasions to finish caused from the contact with other furniture or any resulting corrosion. The employ in marine environments can lead to the accumulation of salt and chlorides on the powder coating. Failure to perform regular cleaning with fresh water can cause blisters, oxidation, discoloration and invalidates the warranty. To clean surfaces in varnished metals, use cold water and non abrasive or aggressive liquid detergents. Apply with a soft cloth. In the case of very dirty and/or aged surfaces, after cleaning, it is advisable to treat them with liquid paraffin. In the event of stains caused by lime deposits on varnishes of coarse structure (eg. antique iron and indian brown) clean them with a cloth and a solution of white wine vinegar diluted in cold water.

WOOD:

IROKO Traditional wood employed for outdoor furniture and the marine industry. Iroko is a hardwood with a high oil content, suitable for external use. Extremely long-lasting. It is practically unalterable to repeated exposure to atmospheric factors. Even if treated, the surface takes a silver-grey coating which is the natural protection from inside the wood, considered an essential part of Iroko's charm. The natural tendency of wood to turn gray or lose the brightness of the paint can be prevented in the early stages of the product life. The parasol can be restored by a new treatment with proper products easy to find in specialized shops. It's necessary to apply a solution of water and colourless oil, to exposed surfaces with a cloth. The oil must be highly diluted. Superficial stains can be removed by intervening in time, before the wood can fully absorb them. Gently sand the surface in question and then polish with a rough cloth.

SYNTHETIC FABRICS:

ACRYL AND POLYESTER The fabric is waterproof and anti mould treated to reject water, spots and grant transpiration. Please follow our maintenance instruction to grant the long lasting of the fabric:

- Remove often dust deposits, spots and any type of dirt in order to avoid trails after cleaning.
- It's very important to close the parasol only when it is perfectly dry. During the winter and when the parasol is not employed, it has to be stored in dry environment. Avoid prolonged contact with oily substances and/or dyes that could be absorbed by the covering material in PVC and cause permanent stains, in addition to damaging the structure of the thread. Do not use solvents or solvent-based detergents (avoid acetone). Use water and non-abrasive, colourless liquid detergents with a neutral PH. Let the detergent act for a few minutes. Rinse well with water no warmer than 30°C. COMPONENTS The steel components, screws and accessories are anti rust treated. Anyway for a long lasting of the parasol, during the winter and when the it is not employed, the parasol has to be stored in dry environment. During every season it is necessary to check the functionality of all components, especially after a long period of nonemploy. The company is at your disposal for technical assistance.

ITA Informazioni generali

Fare riferimento alla sezione "termini e condizioni" del sito web atmospheraitaly.com per istruzioni e precauzioni da mantenere nei confronti dei prodotti Atmosfera. ATMOSPHERA Srl si riserva la facoltà di modificare e migliorare le dimensioni e le caratteristiche tecniche dei modelli illustrati. Per quanto riprodotti in maniera fedele i colori possono differire dagli originali. Alla fine della sua utilizzazione non disperdere il mobile nell'ambiente, ma chiamare l'azienda comunale di smaltimento rifiuti urbani per il suo trasporto in discarica o recupero.

EN General Information

Please refer to the 'terms and conditions' section of the website atmospheraitaly.com for instructions and precautions to be observed regarding Atmosfera products. ATMOSPHERA Srl reserves the right to modify and improve the dimensions and technical features of the models illustrated. Although colors are reproduced faithfully, they may differ from the originals. At the end of its use, do not dispose of the furniture in the environment; instead, contact the municipal waste disposal company for its transport to a landfill or for recovery.